



经济及社会理事会

Distr.
GENERAL

E/CN.4/2004/52
28 January 2004
CHINESE
Original: ENGLISH

人权委员会
第六十届会议
临时议程项目 11 (a)

公民权利和政治权利，包括酷刑和拘留问题

《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的
待遇或处罚公约》的现况

秘书长的报告 *

1. 大会 1984 年 12 月 10 日第 39/46 号决议通过《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约》，决定开放该《公约》供签署、批准或加入，并呼吁各国政府考虑作为优先事项，签署和批准该《公约》。

2. 《公约》于 1985 年 2 月 4 日在纽约开放供签署。《公约》第 27 条规定，《公约》在第二十份批准书或加入书交存联合国秘书长之日起第三十天开始生效，即于 1987 年 6 月 26 日生效。

* 根据大会第 53/208 B 号决定第 8 段规定说明如下：本文件迟交是为了列入最新资料。

3. 大会 2002 年 12 月 18 日第 57/199 号决议通过《公约任择议定书》。《议定书》于 2003 年 2 月 4 日开放供签署。《议定书》在第二十份批准书或加入书交存联合国秘书长之日起第三十天开始生效。

4. 人权委员会 2003 年 4 月 23 日第 2003/32 号决议，促请所有国家作为优先事项加入《公约》；鼓励缔约国考虑限制对《公约》作出的保留范围，作出的保留要尽量精确，范围要尽可能小，以保证任何保留均与《公约》的目标和宗旨相符；还鼓励缔约国定期审查对《公约》条款作出的所有保留，以期予以撤销；请所有将要批准或加入《公约》的国家作出《公约》第 21 和 22 条规定的声明，也请尚未作出《公约》第 21 和 22 条规定的声明的缔约国作出此种声明，并考虑撤销对第 20 条的保留；促请缔约国尽早向秘书长通报对《公约》第 17 和 18 条的修正¹ 的接受；敦促缔约国严格遵守第 19 条之下的义务，在报告中列入性别公平观点和有关儿童的资料，并呼吁缔约国批准《公约任择议定书》。

5. 截至 2003 年 12 月 10 日，已有 134 个国家批准、加入或继承《公约》。此外，有 12 个国家签署了《公约》。已经签署、批准或加入《公约》的国家名单及其签署、批准或加入日期见本报告附件一。

6. 截至这一日期，下列 50 个公约缔约国作出了《公约》第 21 条和第 22 条所规定的声明：阿尔及利亚、阿根廷、澳大利亚、奥地利、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、喀麦隆、加拿大、哥斯达黎加、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、厄瓜多尔、芬兰、法国、德国、加纳、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、意大利、列支敦士登、卢森堡、马耳他、摩纳哥、荷兰、新西兰、挪威、巴拉圭、秘鲁、波兰、葡萄牙、俄罗斯联邦、塞内加尔、塞尔维亚和黑山、斯洛伐克、斯洛文尼亚、南非、西班牙、瑞典、瑞士、多哥、突尼斯、土耳其、乌克兰、乌拉圭、委内瑞拉。此外，四个缔约国——日本、乌干达、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国，仅作出了第 21 条规定的声明，因此根据该条作出的声明总数达 54 个。² 阿塞拜疆、布隆迪、危地马拉、墨西哥和塞舌尔仅作出了第 22 条规定的声明，因此根据该条作出的声明总数达 55 个。根据第 21 条，《公约》缔约国可在任何时候声明承认禁止酷刑委员会有权接受和审议某一

缔约国声称另一缔约国不履行《公约》所规定义务的来文。根据第 22 条，《公约》缔约国可在任何时候声明承认委员会有权接受和审议在该国管辖下声称因该缔约国违反《公约》条款而受害的个人或其代表所送交的来文。

7. 按照第 21 条第 2 款和第 22 条第 8 款的规定，第 21 条和第 22 条的规定于 1987 年 6 月 26 日生效。

8. 截至 2003 年 12 月 10 日，下列七个国家根据第 28 条，声明它们不承认《公约》第 20 条规定的委员会的职权：阿富汗、中国、赤道几内亚、以色列、科威特、摩洛哥、沙特阿拉伯。根据第 20 条(第 1 和第 2 款)，如果委员会收到可靠的资料，认为其中有确凿迹象显示在某一缔约国境内经常施行酷刑，委员会应请该缔约国合作研究该资料，并为此目的就有关资料提出说明。委员会考虑到有关缔约国可能提出的任何说明以及可能得到的其他有关资料，如果认为有正当理由，可以指派一名或几名成员进行秘密调查并立即向委员会提出报告。

9. 截至 2003 年 12 月 10 日，已有三个国家，即阿尔巴尼亚、马耳他、大不列颠及北爱尔兰联合王国，批准或加入《公约任择议定书》。除了这三个国家以外，已有 19 个国家签署《任择议定书》，这些国家是：阿根廷、奥地利、巴西、哥斯达黎加、克罗地亚、丹麦、芬兰、危地马拉、冰岛、意大利、马达加斯加、墨西哥、新西兰、挪威、罗马尼亚、塞内加尔、塞尔维亚和黑山、塞拉利昂、瑞典。

10. 禁止酷刑委员会先后于 2003 年 4 月 28 日至 5 月 16 日和 2003 年 11 月 10 日至 21 日在联合国日内瓦办事处举行了第三十和第三十一届会议。按照《公约》第 24 条的规定，委员会向各缔约国及大会第五十八届会议提交，关于委员会第二十九和三十届会议活动的年度报告³。

11. 委员会 2004 年委员会全体委员如下：

<u>委员姓名</u>	<u>国籍</u>	<u>12月31日任期 届满的年份</u>
Guibril CAMARA 先生	塞内加尔	2007
Sayed Kassem El MASRY 先生	埃及	2005
Felice GAER 女士	美利坚合众国	2007
Claudio GROSSMAN 先生	智利	2007
Fernando MARIÑO MENÉNDEZ 先生	西班牙	2005
Andreas MAVROMMATIS 先生	塞浦路斯	2007
Julio PRADO-VALLEJO 先生	厄瓜多尔	2007
Ole Vedel RASMUSSEN 先生	丹麦	2005
Alexander M. YAKOVLEV 先生	俄罗斯联邦	2005
俞孟嘉先生	中国	2005

注

¹ 公约缔约国会议于 1992 年 9 月 9 日按照《公约》第 29 条第 1 款的规定通过 (见 CAT/SP/SR.4) 并获大会 1992 年 12 月 16 日第 47/111 号决议核可。

² 关于缔约国作出的声明、保留或反对意见案文, 请查阅联合国网站(www.un.org - human rights - treaties - sample access-status of multilateral treaties deposited with the Secretary - General - Chap.IV.9)。

³ 《大会正式记录, 第五十八届会议, 补编第 44 号》(A/58/44)。

附件一

截至 2003 年 12 月 10 日签署、批准或加入《禁止
酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的
待遇或处罚公约》的国家名单

<u>国 家</u>	<u>签署日期</u>	<u>批准、加入 或继承的日期</u>
阿富汗 <u>d/</u>	1985 年 2 月 4 日	1987 年 4 月 1 日
阿尔巴尼亚		1994 年 5 月 11 日 <u>e/</u>
阿尔及利亚 <u>a/</u>	1985 年 11 月 26 日	1989 年 9 月 12 日
安道尔	2002 年 8 月 5 日	
安提瓜和巴布达		1993 年 7 月 19 日 <u>e/</u>
阿根廷 <u>a/</u>	1985 年 2 月 4 日	1986 年 9 月 24 日
亚美尼亚		1993 年 9 月 13 日 <u>e/</u>
澳大利亚 <u>a/</u>	1985 年 12 月 10 日	1989 年 8 月 8 日
奥地利 <u>a/</u>	1985 年 3 月 14 日	1987 年 7 月 29 日
阿塞拜疆 <u>e/</u>		1996 年 8 月 16 日 <u>e/</u>
巴 林		1998 年 3 月 6 日 <u>e/</u>
孟加拉国		1998 年 10 月 5 日 <u>e/</u>
白俄罗斯	1985 年 12 月 19 日	1987 年 3 月 13 日
比利时 <u>a/</u>	1985 年 2 月 4 日	1999 年 6 月 25 日
伯利兹		1986 年 3 月 17 日 <u>e/</u>
贝 宁		1992 年 3 月 12 日 <u>e/</u>
玻利维亚	1985 年 2 月 4 日	1999 年 4 月 12 日
波斯尼亚和黑塞哥维那 <u>a/</u>		1992 年 3 月 6 日 <u>f/</u>
博茨瓦纳	1985 年 9 月 8 日	2000 年 9 月 8 日
巴 西	1985 年 9 月 23 日	1989 年 9 月 28 日

<u>国 家</u>	<u>签署日期</u>	<u>批准、加入 或继承的日期</u>
保加利亚 <u>a/</u>	1986 年 6 月 10 日	1986 年 12 月 16 日
布基纳法索		1999 年 1 月 4 日 <u>e/</u>
布隆迪 <u>e/</u>		1993 年 2 月 18 日 <u>e/</u>
柬埔寨		1992 年 10 月 15 日 <u>e/</u>
喀麦隆 <u>a/</u>		1986 年 12 月 19 日 <u>e/</u>
加拿大 <u>a/</u>	1985 年 8 月 23 日	1987 年 6 月 24 日
佛得角		1992 年 6 月 4 日 <u>e/</u>
乍 得		1995 年 6 月 9 日 <u>e/</u>
智 利	1987 年 9 月 23 日	1988 年 9 月 30 日
中 国 <u>d/</u>	1986 年 12 月 12 日	1988 年 10 月 4 日
哥伦比亚	1985 年 4 月 10 日	1987 年 12 月 8 日
科摩罗	2000 年 9 月 22 日	
刚 果		2003 年 7 月 20 日
哥斯达黎加 <u>a/</u>	1985 年 2 月 4 日	1993 年 11 月 11 日
科特迪瓦		1995 年 12 月 18 日 <u>e/</u>
克罗地亚 <u>a/</u>		1991 年 10 月 8 日 <u>f/</u>
古 巴	1986 年 1 月 27 日	1995 年 5 月 17 日
塞浦路斯 <u>a/</u>	1985 年 10 月 9 日	1991 年 7 月 18 日
捷克共和国 <u>a/</u>		1993 年 1 月 1 日 <u>f/</u>
刚果民主共和国		1996 年 3 月 18 日 <u>e/</u>
丹 麦 <u>a/</u>	1985 年 2 月 4 日	1987 年 5 月 27 日
吉布提		2002 年 11 月 5 日 <u>e/</u>
多米尼加共和国	1985 年 2 月 4 日	
厄瓜多尔 <u>a/</u>	1985 年 2 月 4 日	1988 年 3 月 30 日
埃 及		1986 年 6 月 25 日 <u>e/</u>

<u>国 家</u>	<u>签署日期</u>	<u>批准、加入 或继承的日期</u>
萨尔瓦多		1996年6月17日 <u>e/</u>
赤道几内亚 <u>d/</u>		2002年10月8日 <u>e/</u>
爱沙尼亚		1991年10月21日 <u>e/</u>
埃塞俄比亚		1994年3月14日 <u>e/</u>
芬 兰 <u>a/</u>	1985年2月4日	1989年8月30日
法 国 <u>a/</u>	1985年2月4日	1986年2月18日
加 蓬	1986年1月21日	2000年9月8日
冈比亚	1985年10月23日	
格鲁吉亚		1994年10月26日 <u>e/</u>
德 国 <u>a/</u>	1986年10月13日	1990年10月1日
加 纳 <u>a/</u>	2000年9月7日	2000年9月7日 <u>e/</u>
希 腊 <u>a/</u>	1985年2月4日	1988年10月6日
危地马拉 <u>e/</u>		1990年1月5日 <u>e/</u>
几内亚	1986年5月30日	1989年10月10日
几内亚比绍	2000年9月12日	
圭亚那	1988年1月25日	1988年5月19日
教 廷		2002年6月26日
洪都拉斯		1996年12月5日 <u>e/</u>
匈牙利 <u>a/</u>	1986年11月28日	1987年4月15日
冰 岛 <u>a/</u>	1985年2月4日	1996年10月23日
印 度	1997年10月14日	
印度尼西亚	1985年10月23日	1998年10月28日
爱尔兰 <u>a/</u>	1992年9月28日	2002年4月11日
以色列 <u>d/</u>	1986年10月22日	1991年10月3日
意大利 <u>a/</u>	1985年2月4日	1989年1月12日

<u>国 家</u>	<u>签署日期</u>	<u>批准、加入 或继承的日期</u>
日 本 <u>b/</u>		1999年6月29日 <u>e/</u>
约 旦		1991年11月13日 <u>e/</u>
哈萨克斯坦		1998年8月26日
肯尼亚		1997年2月21日 <u>e/</u>
科威特 <u>d/</u>		1996年3月8日 <u>e/</u>
吉尔吉斯斯坦		1997年9月5日 <u>e/</u>
拉脱维亚		1992年4月14日 <u>e/</u>
黎巴嫩		2000年10月5日 <u>e/</u>
莱索托		2001年11月12日
阿拉伯利比亚民众国		1989年5月16日 <u>e/</u>
列支敦士登 <u>a/</u>	1985年6月27日	1990年11月2日
立陶宛		1996年2月1日 <u>e/</u>
卢森堡 <u>a/</u>	1985年2月22日	1987年9月29日
马达加斯加	2001年10月1日	
马拉维		1996年6月11日 <u>e/</u>
马 里		1999年2月28日 <u>e/</u>
马耳他 <u>a/</u>		1990年9月13日 <u>e/</u>
毛里求斯		1992年12月9日 <u>e/</u>
墨西哥 <u>c/</u>	1985年3月18日	1986年1月23日
摩纳哥 <u>a/</u>		1991年12月6日 <u>e/</u>
蒙 古 <u>a/</u>		2002年1月24日
摩洛哥 <u>d/</u>	1986年1月8日	1993年6月21日
莫桑比克		1999年9月14日 <u>e/</u>
纳米比亚		1994年11月28日 <u>e/</u>
瑙 鲁	2001年11月12日	

<u>国 家</u>	<u>签署日期</u>	<u>批准、加入 或继承的日期</u>
尼泊尔		1991年5月14日 <u>e/</u>
荷 兰 <u>a/</u>	1985年2月4日	1988年12月21日
新西兰 <u>a/</u>	1986年1月14日	1989年12月10日
尼加拉瓜	1985年4月15日	
尼日尔		1998年10月5日 <u>e/</u>
尼日利亚	1988年7月28日	2001年6月28日
挪 威 <u>a/</u>	1985年2月4日	1986年7月9日
巴拿马	1985年2月22日	1987年8月24日
巴拉圭 <u>a/</u>	1989年10月23日	1990年3月12日
秘 鲁 <u>a/</u>	1985年5月29日	1988年7月7日
菲律宾		1986年6月18日 <u>e/</u>
波 兰 <u>a/ d/</u>	1986年1月13日	1989年7月26日
葡萄牙 <u>a/</u>	1985年2月4日	1989年2月9日
卡塔尔		2000年1月11日 <u>e/</u>
大韩民国		1995年1月9日 <u>e/</u>
摩尔多瓦共和国		1995年11月28日 <u>e/</u>
罗马尼亚		1990年12月18日 <u>e/</u>
俄罗斯联邦 <u>a/</u>	1985年12月10日	1987年3月3日 <u>e/</u>
圣文森特和格林纳丁斯		2001年8月1日 <u>e/</u>
圣马力诺	2002年9月18日	
圣多美和普林西比	2000年9月6日	
沙特阿拉伯 <u>d/</u>		1997年9月22日 <u>e/</u>
塞内加尔 <u>a/</u>	1985年2月4日	1986年8月21日
塞尔维亚和黑山 <u>a/</u>		2001年3月12日 <u>d/</u>
塞舌尔 <u>c/</u>		1992年5月5日 <u>e/</u>

<u>国 家</u>	<u>签署日期</u>	<u>批准、加入 或继承的日期</u>
塞拉利昂	1985年3月18日	
斯洛伐克 <u>a/</u>		1993年5月29日 <u>f/</u>
斯洛文尼亚 <u>a/</u>		1993年7月16日 <u>e/</u>
索马里		1990年1月24日 <u>e/</u>
南 非 <u>a/</u>	1993年1月29日	1998年12月10日
西班牙 <u>a/</u>	1985年2月4日	1987年10月21日
斯里兰卡		1994年1月3日 <u>e/</u>
苏 丹	1986年6月4日	
瑞 典 <u>a/</u>	1985年2月4日	1986年1月8日
瑞 士 <u>a/</u>	1985年2月4日	1986年12月2日
塔吉克斯坦		1995年1月11日 <u>e/</u>
前南斯拉夫马其顿共和国		1994年12月12日 <u>f/</u>
东帝汶		2003年4月16日 <u>a/</u>
多 哥 <u>a/</u>	1987年3月25日	1987年11月18日
突尼斯 <u>a/</u>	1987年8月26日	1988年9月23日
土耳其 <u>a/</u>	1988年1月25日	1988年8月2日
土库曼斯坦		1999年6月25日 <u>e/</u>
乌干达 <u>b/</u>		1986年11月3日 <u>e/</u>
乌克兰 <u>a/</u>	1986年2月27日	1987年2月24日
大不列颠及北爱尔兰联合王国 <u>b/</u>	1985年3月15日	1988年12月8日
美利坚合众国 <u>b/</u>	1988年4月18日	1994年10月21日
乌拉圭 <u>a/</u>	1985年2月4日	1986年10月24日
乌兹别克斯坦		1995年9月28日 <u>e/</u>
委内瑞拉 <u>a/</u>	1985年2月15日	1991年7月29日
也 门		1991年11月5日 <u>e/</u>
赞比亚		1998年10月7日 <u>e/</u>

注

- a/ 作出《公约》第 21 和第 22 条规定的声明。
- b/ 作出《公约》第 21 条规定的声明。
- c/ 作出《公约》第 22 条规定的声明。
- d/ 作出《公约》第 28 条规定的声明。
- e/ 加入书。
- f/ 继承书。

附件二

截至 2003 年 12 月 10 日签署、批准或加入《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约任择议定书》的国家名单

<u>国 家</u>	<u>签署日期</u>	<u>批准、加入 或继承的日期</u>
阿尔巴尼亚		2003 年 10 月 1 日
阿根廷	2003 年 4 月 30 日	
奥地利	2003 年 9 月 25 日	
巴 西	2003 年 10 月 13 日	
哥斯达黎加	2003 年 2 月 4 日	
克罗地亚	2003 年 9 月 23 日	
丹 麦	2003 年 6 月 26 日	
芬 兰	2003 年 9 月 23 日	
危地马拉	2003 年 9 月 25 日	
冰 岛	2003 年 9 月 24 日	
意大利	2003 年 8 月 20 日	
马达加斯加	2003 年 9 月 24 日	
马耳他	2003 年 9 月 24 日	2003 年 9 月 24 日
墨西哥	2003 年 9 月 23 日	
新西兰	2003 年 9 月 23 日	
挪 威	2003 年 9 月 24 日	
罗马尼亚	2003 年 9 月 24 日	
塞内加尔	2003 年 2 月 4 日	
塞尔维亚和黑山	2003 年 9 月 25 日	
塞拉利昂	2003 年 9 月 26 日	
瑞 典	2003 年 6 月 26 日	
大不列颠及北爱尔兰联合王国	2003 年 6 月 26 日	2003 年 12 月 10 日

-- -- -- -- --